

Nr. No	Artikel Article	Beschreibung Désignation			Menge Quantité
1	499676	Anker	Induit	Indotto	1
2	495162	Feldpaket	Empilage de tôle d'inducteur	Statore	1
3	499571	Schalter	Interrupteur	Interruttore	1
4	489421	plug it-Kabel EU	Câble plug-it EU	Cavo plug it EU	1
4	489655	plug it-Kabel CH 230V	Câble plug-it CH 230V	Cavo plug it CH 230V	1
5	704966	Steckergehäuse	Boîtier de connecteur	Cassa della spina	1
6	439803	Stiftschlüssel	Clé mâle	Chiave a perno	1
7	228743	Linsenschraube M3 x 8	Vis à tête bombée M3 x 8   Auslaufteil >10Jahre	Vite a testa bombata M3 x 8   Auslaufteil >10Jahre	2
8	499673	Riemenabdeckung	Protège-courroie	Coperchio cinghia	1
9	448235	Keilrippenriemen	Courroie trapézoïdale à nervures	Cinghia trapezoidale	1
10	448928	Riemenscheibe	Poulie de courroie	Puleggia	1
11	448927	Riemenscheibe	Poulie de courroie	Puleggia	1
12	204471	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	2
13	400468	Linsenschraube 3,5 x 14 mm	Vis à tête bombée 3,5 x 14 mm	Vite a testa bombata 3,5 x 14 mm	18
14	499674	Riemenscheibe	Poulie de courroie	Puleggia	1
15	444869	Ventilator	Ventilateur	Ventola	1
16	444870	Luftführungsscheibe	Disque de guidage d'air	Anello conduzione aria	1
17	400230	Rillenkugellager	Roulement rainuré à billes	Cuscinetto	1
19	499686	Elektronik	Electronique	Elettronica	1
21	10005756	Skalenring	Bague graduée	Anello graduato	1
22	499675	Lagerring	Bague de palier	Anello del cuscinetto	1
23	448930	Quicksert	Quicksert	Quicksert	2
24	446299	Luftkanal	Conduit d'air	Condotto aria	1
25	499681	Gehäuse	Boîtier	Cassa	1
26	499683	Griffschale	Embase de manipulation	Guscio impugnatura	1
27	499677	Stütze	Support	Supporto	1
29	499679	Kohle	Charbon	Carboncino	1
30	477083	Litze	Tresse	Trefolo	2

31	499680	Hobelsohle	Patin de rabot	Soletta pialletto	1
32	462187	Gewindestift M4 x 12	Goujon fileté M4 x 12	Perno filettato M4 x 12	3
34	10009233	Hobelkopf	Porte-outils	Testa di piallatura	1
35	446297	Mutter	Ecrou	Dado	1
36	446295	Blattfeder	Ressort à lames	Molla a lamima	1
37	499682	Stelltisch	Table de réglage	Tavola di regolazione	1
38	499685	Schutzblech	Tôle de protection	Lamiera di protezione	1
39	444883	Spanauswurf	Ejection des copeaux	Espulsore trucioli	1
40	448785	Winkelstück	Pièce coudée	Angolare	1
41	400225	Rillenkugellager	Roulement rainuré à billes	Cuscinetto	2

